

*MUNICIPALITÉ DES BERGERONNES
COMTÉ DE SAGUENAY
PROVINCE DE QUÉBEC*

PROCES-VERBAL de la session régulière du Conseil de la municipalité des Bergeronnes, tenue le 14 juillet 2008, à 19 h à la salle du conseil de l'édifice municipal, situé au 424, rue de la Mer, Les Bergeronnes.

Sont présents : Monsieur le Maire Francis Bouchard

 Madame la conseillère
 et messieurs les conseillers

 Julie Dubois
 Julien Dufour
 Martial Hovington
 Patrice Imbeault
 Jacques Morris

Est également présente : Madame Louise Gauthier secrétaire-trésorière
 intérim

Est absent : Le conseiller Michel St-Laurent

ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue, vérification du quorum et ouverture de la session;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Dépôt et adoption des procès-verbaux :
 - de la session régulière du 9 juin 2008,
 - de la session d'ajournement du 17 juin 2008,
 - de la session spéciale du 19 juin 2008,
 - de la session spéciale du 8 juillet 2008,
4. Acceptation de la liste des comptes et certification de disponibilité de crédit;
5. Période de questions;
6. Correspondance et information :
 - FQM (Fédération québécoise des municipalités) :
 - ... La FQM réagit au projet de loi no 398 – un outil intéressant pour les municipalités,
 - ... Appel d'offres pour le sel de déglacage des chaussées remis en 2009,
 - ... Commission itinérante de la FQM « sinistres environnementaux : les devoirs et obligations des municipalités et les développements législatifs récents »,
 - ... Dans le cadre de ses assises annuelles 2008, un rendez-vous national jeunesse : pour l'avenir de nos territoires,
 - ... La FQM impliquée dans la récupération dans les municipalités – un partenariat gagnant,
 - UMQ (Union des municipalités du Québec) :

- ... Communiqué – gestion des matières résiduelles au Québec, l’UMQ réitère une compensation à 100% des coûts de recyclage d’ici 2010,
 - ... Communiqué – financement des organismes de développement économique à but non lucratif, l’UMQ joint sa voix au mouvement d’inquiétude,
 - Ministère du développement durable, de l’Environnement et des Parcs
 - ... Adoption du règlement modifiant le règlement sur la qualité de l’eau potable,
 - ... Surveillance de la qualité de l’eau des sources d’approvisionnement en eau potable,
 - ... Subvention dans le cadre du Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l’élimination de matières résiduelles,
 - ... Nouvelle date de tombée pour le programme ClimatSol,
 - Municipalité de Tadoussac :
 - ... Machoïres de vie - dépôt des états financier,
 - Municipalité de Sacré-Cœur-sur-le-Fjord-du-Saguenay :
 - ... Entente d’entraide en incendie pour répondre aux exigences du schéma de couverture de risque de la MRC la Haute-Côte-Nord,
 - Municipalité des Escoumins :
 - ... Utilisation de la piscine des Bergeronnes – appui aux services aquatiques,
 - ... Mâchoires de vie – retrait de la municipalité des Escoumins de l’entente,
 - Hydro-Québec :
 - ... Entretien des emprises de lignes sur le territoire de la MRC la Haute-Côte-Nord,
 - Sécurité civile – colloque,
 - Parc marin du Saguenay-St-Laurent :
 - ... Campagne d’échantillonnage des eaux usées,
 - Carrefour Jeunesse-emploi de la Haute-Côte-Nord :
 - ... Invitation à l’AGA le 10 juillet 2008,
 - ... Invitation au dévoilement du gagant régional du concours « Je prends ma place, 2^e édition »,
 - Comité ZIP de la rive nord de l’Estuaire :
 - ... Demande de partenariat pour la réalisation d’un atlas cartographique regroupant les usages et les ressources de la zone côtière,
 - La route verte :
 - ... Mise aux normes de la signalisation sur la Route verte,
 - Centraide :
 - ... Suivi de la campagne 2007,
 - CUPW-STTP (Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes) :
 - ... Demande urgente de mémoires pour le maintien du service postal public et universel.
7. Dossier négo Essipit – résolution HCN 2008-05-22 envoyée par le sous-ministre aux affaires régionales et municipales;
 8. Dossier Marie Hovington – projet de résolution;
 9. Nomination d’un membre remplaçant sur le comité consultatif d’organisme (CCU);
 10. Avis de motion concernant la limite de vitesse dans le rang St-Joseph;

11. Camp de jour à Explos-Nature;
12. Développement domiciliaire Belvédère – suivi de la rencontre avec M. Lafrenière;
13. Demande de soumission pour le contrat déneigement 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011;
14. Procédures d'embauche du directeur(trice) général(e);
15. Projet de construction de la caserne – règlement d'emprunt;
16. Service d'incendie - dossier litige avec Forestville;
17. Service d'incendie – entente intermunicipale de partage de ressource humaine en gestion des incendies;
18. L'Odyssée artistique – campagne de financement pour l'achat d'un piano;
19. Demande d'acquisition du terrain municipal situé sur le lot 47a-32;
20. Comité ZIP - demande d'implantation d'un panneau de sensibilisation des cueilleurs commerciaux de la mye commune aux battures et à leur accessibilité;
21. OMH des Bergeronnes - dépôt et acceptation du rapport financier 2007;
22. Explos-Nature – campagne de financement 2008;
23. Varia :
24. Période de questions;
25. Fermeture de la session.

OUVERTURE DE LA SESSION ET VÉRIFICATION DU QUORUM

Monsieur le Maire, Francis Bouchard, constate que le quorum est respecté et déclare l'assemblée régulièrement constituée.

08-07-0187 Lecture et adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martial Hovington
 APPUYÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE l'ordre du jour soit et est accepté tel que lu et déposé avec les ajouts suivants :

- À l'item « VARIA » :
 - a) Ministère des Transports du Québec – contrat d'entretien d'hiver, rue Principale;
 - b) AVIS DE MOTION relatif à la constitution d'un service incendie;

- c) Réparation au réseau d'aqueduc au 910, rang St-Joseph;
- d) Achat d'un conteneur à déchet au Lac-Gobeil;
- e) PMVI - projet de rénovation de l'Église;
- f) Dépôt des états financiers au 30 juin 2008;
- g) Facture du vérificateur externe Mallette pour la vérification des états financiers 2007;
- h) Achat d'une gratte;

et laisser l'item « VARIA » ouvert.

08-07-0188 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la session régulière du 9 juin 2008

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
APPUYÉ PAR le conseiller Patrice Imbeault
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la session régulière du 9 juin 2008 soit accepté tel que rédigé.

08-07-0189 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la session d'ajournement du 17 juin 2008

ATTENDU QUE que les membres présents à la session d'ajournement n'ont pas attendu une heure après que le défaut de quorum a été constaté (art. 155 du code municipal) pour un ajournement;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Patrice Imbeault
APPUYÉ PAR le conseiller Martial Hovington
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil déclare cette session nulle et sans effet.

08-07-0190 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la session spéciale du 19 juin 2008

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martial Hovington
APPUYÉ PAR le conseiller Jacques Morris
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la session spéciale du 19 juin 2008 soit accepté tel que rédigé.:

08-07-0191 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la session spéciale du 8 juillet 2008

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Patrice Imbeault
APPUYÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la session spéciale du 8 juillet 2008 soit accepté avec la modification suivante :

- Ajout de la résolution # 08-07-0183 « Comité des ressources humaines » devant se lire comme suit :

« IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Jacques Morris,
 APPUYÉ PAR le conseiller Patrice Imbeault
 ÉT RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

DE former un nouveau comité des ressources humaines et de désigner les conseillers Martial Hovington et Michel St-Laurent comme membres sur ce comité. »

la résolution de clôture d'assemblée portera le numéro 08-07-0184.

08-07-0192 Acceptation de la liste des comptes et certification de disponibilité de crédit de juin 2008

ATTENDU QUE le comité de vérification n'a pas passé en revue la liste des comptes avant la présente session;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martial Hovington
 APPUYÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter les comptes que le comité de vérification aura approuvé après avoir effectué sa vérification.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT juin 2008

Je, Louise Gauthier, directrice générale/secrétaire-trésorière par intérim de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant de **50 979.93 \$** pour le paiement des dépenses suivantes :

LISTE DES COMPTES À PAYER 2008-06		
Aréo-feu	Achat équipement et inspection pompe service incendie	469.97 \$
Ate-sou-ma inc.	réparation souffleur à neige	395.06 \$
Ate-sou-ma inc.	Confection barrière pour base plein air	677.25 \$
Bilodeau	Pièces réparation tondeuse	217.40 \$
Bodycote	Tests d'eau potable	97.08 \$
Cain Lamarre Casgrain Wells	Honoraires professionnels juridiques - constats d'infraction code de la route chemins intramunicipaux	660.26 \$
Centre de services partagés	Fourniture de bureau	79.60 \$
Dépanneur des Berges	Essence manchineries	384.72 \$
Desjardins sécurité financière	Primes assurances collectives employés	688.23 \$
Duchesne sports	Achat vêtements de travail service travaux publics	182.80 \$
Équipement GMM	Frais photocopies mensuelles	96.65 \$
Fédération québécoise Municipalités	Transport tests d'eau	24.47 \$
Gestar	Informatisation système classement	2 580.21 \$
Groupe CCL	Fourniture de bureau service urbanisme	58.70 \$
Heenan Blaikie Aubut	Services juridiques litige avec Forestville pour le service incendie	1 498.83 \$
La Coop Haute Côte-Nord	Fourniture entretien chemins (abat poussière)	245.51 \$
Lépine	Fourniture d'entretien ménager	258.69 \$
Louise Gauthier	Fourniture aliment-boisson	33.95 \$

Maltais Ouellet	Pièce réparation tracteur	13.22 \$	
Martial Hovington	Frais déplacements pour réunion et réparation ordinateur	134.55 \$	
Ninon Marty	Réparation ordinateur	30.00 \$	
L'Odyssée artistique	Billets courtoisie nouveaux arrivants	800.00 \$	
Papeterie du Fleuve	Fourniture de bureau	350.16 \$	
Pièces d'autos Deschênes	Fourniture d'entretien caserne et achat cafetière bur. Municipal	207.31 \$	
Produits BCM	Fourniture entretien réseau aqueduc	91.69 \$	
Quincaillerie Lepage	Achat petits outils et vêtement de travail travaux publics	24.32 \$	
Terrassement et pavage S.L. inc.	Terre noire pour entretien de terrain	654.67 \$	
TOTAL:		10 955.30 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2008-06			
Francine Maltais	Conciergerie	52.50 \$	903
Romain Duval	Remboursement permis construction annulé	25.00 \$	906
Francine Maltais	Conciergerie	60.00 \$	907
Bell Mobilité	Cellulaire maire	32.77 \$	945
Bell Canada	Communications	440.35 \$	946
Sébastien Guay	Travaux de comptabilité	1 862.44 \$	947
CitiCapital	Contrat système téléphonique	147.46 \$	948
Hydro-Québec	Électricité lumières de rues	811.14 \$	949
Commission des loisirs des Bergeronnes	Participation municipale	5 000.00 \$	950
Desjardins sécurité financière	Primes assurances collectives employés	474.07 \$	951
Francine Maltais	Conciergerie	60.00 \$	953
Petite caisse municipale	Timbres - aliments - transport fourniture service incendie	138.61 \$	954
Ministère du Revenu du Québec	Ajustement cotisations déductions employés	24.26 \$	955
Sébastien Guay	Travaux de comptabilité	1 083.60 \$	956
Francine Maltais	Conciergerie	60.00 \$	957
Santerre électrique	Contrat entretien lumières de rues	548.57 \$	959
Finar	Confection plans et devis projet construction caserne	3 173.51 \$	958
Luc Caron	Réclamation	225.13 \$	960
Receveur général du Canada	Déductions employés juin 2008	999.92 \$	961
Ministère du Revenu du Québec	Déductions employés juin 2008	2 003.92 \$	962
Caisse populaire Desjardins	REER employés avril, mai, juin 2008	417.04 \$	963
Caisse populaire Desjardins	REER employés avril, mai, juin 2008	491.92 \$	964
MRC la Haute Côte-Nord	Quote part administration générale et inspection	17 951.81 \$	965
Sébastien Guay	Travaux de comptabilité	1 064.39 \$	966
Bell Canada	Communications internet municipalité et bibliothèque	174.80 \$	967
Ministère du Revenu du Québec	Droits d'exploitation d'un quai	32.00 \$	968
Poste Canada	Timbres	117.39 \$	969
Hydro-Québec	Électricité bâtiments municipaux	2 552.03 \$	970
SOUS-TOTAL:		40 024.63 \$	
TOTAL:		50 979.93 \$	

Période de questions

Les questions des contribuables portent sur les sujets suivants :

08-07-0193 Dépôt de la lettre de plainte de M. Bernard Lefebvre adressée à la Ministre des Affaires municipales et des Régions concernant le fonctionnement de la municipalité

ATTENDU la demande de M. Bernard Lefebvre pour le dépôt, à la table du conseil, d'une lettre qu'il a adressée à la Madamee Nathalie Normandeau, Ministre des Affaires municipales et des Régions lui demandant de procéder à une enquête sur l'administration de la municipalité et d'en faire lecture à l'assemblée y présente puisqu'elle est d'ordre publique et de conséquence juridique;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Jacques Morris
APPUYÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil accepte le dépôt de la lettre de M. Bernard Lefebvre et qu'il puisse en faire lecture à la fin de la période de questions.

- Commentaires concernant l'entretien du chemin qui semble prendre fin aux environs du conteneur à déchet de la rue du Fleuve – Bernard Lefebvre,
- Demande d'information concernant le contrat du groupe Axor concernant l'exploitation d'une centrale électrique sur la rivière-Petites-Bergeronnes au sujet des dividendes – Bernard Lefebvre,
- Demande d'achat d'une partie de terrain municipal secteur du fleuve– Bernard Lefebvre,
- Réparation du terrain endommagé par l'employé municipal lors d'une réparation de bris du réseau d'égout sur la propriété du 440, rue de la Mer – Geneviève Lajoie,
- Demande d'achat de terrain municipal secteur rang St-Joseph– Nicole Gagnon,
- Lettre de plainte adressée à la Ministre Normandeau – Bernard Lefebvre,
- Demande concernant le dernier avis d'ébullition pour le dépôt de l'avis du Ministère de l'environnement – Bernard Lefebvre,

08-07-0194 Ajournement de la session

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Jacques Morris
APPUYÉ PAR le conseiller Michel St-Laurent
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'ajourner la session au 21 juillet 2008 à 19 h et accepte que le comité de sélection d'un nouveau(velle) directeur(trice) général(e) reprenne le processus d'embauche .

L'ajournement est proposé à 20h20.

Francis Bouchard
Maire

Louise Gauthier
Secrétaire-trésorière intérim

